

প্রহসন।

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্র<sup>ণীত।</sup>

## Published by

porua.org

#### পুরুষ

গৌরহরি মুখোপাধ্যায়। কলিকাতার একজন ধনাঢ্য ব্যক্তি।

শীতলচন্দ্র। গৌরহরি বাবুর বন্ধু।

নগেন্দ্রনাথ বসু। সাপ্তাহিক সংবাদপত্রের সম্পাদক।

মাখন। গৌরহরি বাবুর পুত্র।

রামকান্ত। তিমতশীলব্রাহ্ম উকীল। বিজ্ঞানের শিক্ষানবীস।

অবিনাশ। প্রসিদ্ধ অর্থ পুস্তক লেখক।

দামু বেহারা।

স্ত্রী।

চন্দ্রমুখী। গৌরহরি বাবুর স্থী। হেমন্ত কুমারী। নগেন্দ্র বাবুর স্থী।

দাসী।

# বিজ্ঞান বাবু

### প্রহসন।

প্রথম অঙ্গ।

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

গৌরহরি বাবুর বৈঠকখানা।

গৌরহরি শীতলচন্দ্র, রামকান্ত আসীন।

শীতল। আজ বিজয়া দশমী, মনোমালিন্য ভূলে গিয়ে পরম শক্রকেও আজ আলিঙ্গন কর্তে হয়, কিন্তু মনুষ্যের মন সহজে শক্রতা ভুল্তে পারে না বলে লোক ভেদে ব্যবস্থার ভেদ হয়েছে। বৈরনির্য্যাতন চিন্তা আমাদের হৃদয় চিরদিন যে পরিমাণে অধিকার করে থাকে মনের রূপান্তর ব্যতীত তাহা সহজে দূর করা যায় না; অথচ শক্রকে আলিঙ্গন করে হৃদয়ের মহত্ব প্রকাশ করা নিতান্ত প্রয়োজন।

রামকান্ত। শীতল বাবু! আপনার কথা শুনে প্রাণে বড় ব্যথা পেলেম, আপনি ওরূপ কথা বলবেন না। আপনি আপনার হৃদয়ের বাহ্যিক ও আভ্যন্তরিক ভাব এককরে দেখুন, সেরূপ করে যাহাকে আলিঙ্গন দেওয়া উচিত তা'কে প্রাণখুলে আলিঙ্গন দিন; কিন্তু অন্তরে শত্রুতাকে পোষণ করে বাহিরে কোল দেওয়া ধর্ম্ম-বিগর্হিত। এতে কি আপনার হৃদয় সুখী হবে? ওরূপ কল্লে ঈশ্বরের নিকট আপনি দোষী হবেন।

গৌরহরি। ওটা কি জান রামকান্ত বাবু, ওটা আমাদিগের লৌকিক প্রথা। এতে আর ধর্ম্মাধর্ম্ম কি আছে বলুন?

শীতল। আপনি যা বলেছেন সত্য; যে বৈবাহিকের নিকট হ'তে নালিস্ করে টাকা আদায় কর্তে হয়েছিল, আবার যিনি পুজার সময় আমার প্রাপ্য পাওনা দিতে কুণ্ঠিত; যে ক্ষতি পূরণের জন্য court খুম্লেই আমায় আইনের আশ্রয় নিতে হবে; তা'কে বিজয়ার দিন কোল দিতে হ'লে প্রাণটা যেন গুটিয়ে আসে, আর হাত দুটো বারকতে ইচ্ছা হয় না। রামকান্ত। কাল্পনিক পূজার জন্য আপনারা কিনা কচ্চেন; এতকষ্ট করে যে, টাকা উপার্জ্জন করেন, কিনা একটা মাটির ঠাকুর খাড়া করে টাকা গুলো বেজায় উড়িয়ে দেন। ছিঃ ছিঃ আমাদের দেখ্লে ও লজ্জা হয়। মাটির ঠাকুর দেবতা বলে পূজা করা কতদূর ছোট মনের কাজ বল্তে পারি না।

শীতল। গৌরহরি বাবু! আপনাকে বলবো কি, পূজার সময় আমার বৈবাহিক খরচ দিতে কুঠিত হওয়াতে পূজ্যপাদ, সজীব-দুর্গার সেই নিত্যপ্রস্ফুটিত কোকনদ-সদৃশ চরণ শোভা আশীভরির ডায়মনকাটা নৃতন মল চার্-গাছি অতিশয় অনিচ্ছা সত্বেও বিক্রয়, করে এই খড়ো-দুর্গা পূজার সময় খরচ চালাতে হয়েছে। যা'র জন্য আজও অসুর-মর্দিনী মহাশক্তির সাক্ষীস্বরূপ আমার দেহে শতমুখী বিদ্ধচিহ্ন প্রকাশ পাচ্চে, সেই বৈবাহিককে যে আলিঙ্গন করবার প্রথা প্রচলিত আছে এটা বড় অন্যায়—নিষ্কাম ধর্মের চূড়ান্ত আদর্শ, সাম্যের চিহ্ন, মৈত্রীর কবিতা, জাতীভেদের দীপশিখার ন্যায়।

রামকান্ত। গৌরহরি বাবু! আপনি কল্কেতার একজন বর্দ্ধিষ্ঠ লোক, আপনার উচিত এই লোকাচার বিরুদ্ধ বিজয়ার কোলাকুলী প্রথা তুলে দেওয়া। পৌত্তলিকতার আশ্রয় দেওয়া আপনার ন্যায় লোকের উচিত নহে। এই শুভ দিনে আপনি একবার বলুন—

#### ওঁ একমেবা দ্বিতীয়ং।

শীতল। রামকান্ত বাবু! দিন কতক আগে যদি এই পরামর্শ আসায় দিতেন, তাহলে আর এত কষ্ট হ'ত না; আমি স্বয়ং চৈতন্তের মত দুই হাত তুলে

#### ওঁ একমেবা দ্বিতীয়ং

বল্তাম; আমার ঘরের মহিষমর্দ্দিনীকেও একবার কেন, দুই তিন বার পর্য্যন্ত বলিয়েনিতাম। আর সমাজে বসে স্ত্রী পুরুষের সঙ্গে

#### 'পান্তি শান্তি শান্তি"

বলে চলে আস্তেম। (গৌরহরি বাবুর প্রতি) হুজুর! একে অসুরবধ, তাতে আচার্য্যের ন্যায় বেদিতে বসেছি এতেও যদি দামোদর-ক্বংশ-দপহারী না দেখাদেন তবে দুর্গানামে কলঙ্ক হ'বে। Native champagne এর সহিত দেখা নাহলে মনের চাঞ্চল্যতা দূর হবে না।

গৌরহরি। ওরে নিয়ে আয় (হাস্য) শীতল বাবু, শীতল হয়ে যাচ্চেন। সিদ্ধি লইয়া দামু বেহারার প্রবেশ।

এই খানে রাখ; ভাল করে বেটেচিস্ত?

দামু। কর্ত্তা মশয়! তোমারও লুন খাইচি, সে আপনি যা কবে তা কাঁই না করিব। আপনি মুনিব আছ্; কর্ত্তা মশয়, সে তোমার কথা না করিব কাঁই, ইয়াড়ু ঠাকুর দেইচি সে মোর ঘরে যে জগড়নাথ আছু পারা সেয় ডু ইয়া দেইছি।

শীতল। তা বেশ করেছ দামু; দেবতার প্রসাদ ভক্ষণ কল্লে পুণ্য হয়, আর তা না হউক শরীরটা একটু তাজা হয়। তুমি একবার তামাক নিয়ে এস।

(वराता। यारेिह, यारेिह।

দামু বেহারার প্রস্থান।

শীতল। রামকান্ত বাবু! আসুন, Native champagne এ একবার বাহার দেওয়া যাক্।

রামকান্ত। আমাকে মাপ করবেন।

গৌরহরি। কেন রামকান্ত বাবু?

রামকান্ত। আমি Band of hope এ নাম লিখিয়েছি।

শীতল। তোমার সে অরুণ বরণ নীল ফিতে কোথা?

রামকান্ত। সেটা সঙ্গে নাই।

শীতল। কথাটা বড় প্রাণে লাগ্লো না। প্রয়াগের মত তোমার মনের ভাব, আর মুখের কথা, যেন উৎলে উৎলে মুক্ত হয়ে যাচ্চে। আমি তোমার মনের কথাটা বুঝেছি। হিন্দু ধর্মের ভক্ষ্য ভোজ্য হিন্দুধর্মদ্বেষী কালাপাহাড় খাবে কেন? বল দেখি রামকান্ত বাবু! তোমার ব্রাক্ষধর্মের দিবিব, তোমার আচার্য্যের দিবিব, তোমার সেই মন্দিরের-বেদীর দিবিব আমার অনুমান ঠিক কিনা?

রামকান্ত। শীতল বাবু! সে কারণেও যদি হয় তা হলেও ক্ষতি কি? গৌরহরি। (হাস্য করিয়া) রামকান্ত বাবু। এ কথা সত্য নাকি?

শীতল। আরে মহাশয় সত্য না ত কি? উনি এখন কন্মা ছুঁয়ে কাজি হয়েছেন—আর কেন হয়েছেন তাও আমি বুঝতে পেরেছি—ওঁর দুটো বিয়ে, দিপন্নীক হয়ে উনি কিছু ব্যস্ত হয়েছিলেন; উনি একটিকে ভাল বাসিতেন বা বাসেন; অ্বার একটির অল্প বয়স সুতরাং "বিকার হেতৌ সতি বিক্রিয়ন্তে'। সেই ছোট সতী বিক্রয় করবার জন্য শ্বয়ং কন্যাকর্তা হয়ে বিবাহ দিবার ইচ্ছা ওর হদয়ে বড় বলবতী হয়ে উঠেছিল। কিন্তু ওরূপ গৌরীদানের ফল হিন্দুধর্মে নাই, তাই কাজি হয়েছেন।

রামকান্ত। শীতল বাবু! আপনি বোধ হয় আপনার সীমার অধিক যাচ্চেন। দেখুন ধর্ম্ম সম্বন্ধে তর্ক করা বড় অন্যায়, আমাদের ধর্ম্ম হিন্দুধর্মের রূপান্তর মাত্র। শীতল। বটে, বটে, ওঁ বিষ্ণু; ঐ রূপান্তর কি কেবল দাড়িতে আর মসিদের ভেতর ভাই ভগ্নী নিয়ে চোক বুঝাতে। গৌরহরি বাবু! Native champagne আমায় দিন, আমিই ওর Justice কচ্চি। মহাদেবের নেসার মর্য্যাদা হিন্দু ভিন্ন আর কেউ রাখ্তে পারবে না। (গ্লাসে সিদ্ধি ঢালিয়া পান)। (গৌরহরি বাবুর প্রতি) আপনার চলবে কি, না আমি একাই জয় মুনি হ'ব। রামকান্ত বাবু! একটু অপেক্ষা করুন তার পর মাখনের কাছে বিজ্ঞান শিখতে যাবেন—সুধা ভক্ষণ করে যদি গরল উঠে তবে তোমার।

গৌরহরি। (সিদ্ধিপান করিয়া) ওরে তামাক দে। রামকান্ত। অনুমতি হলে আমি মাখন বাবুর কাছে যাই। শীতল। আরে তাও কি হয়, তুমি গেলে গরল খায় কে?

গৌরহরি। বসুন, আমি মাখনকে ডাক্তে বলচি। ওরে মাখন বাবুকে ডেকে নিয়ে আয়।

(নেপথ্যে)। আজ্ঞে যাই।

রামকান্ত। আমার আর একটা engagement আছে সেই খানে যেতেই হবে।

গৌরহরি। রামকান্ত বাবু! বিজ্ঞানটা কি আমায় বুঝিয়ে দিতে পারেন। সেকালে আমাদের বিজ্ঞান বলে কিছুই ছিল না।

রামকান্ত। গৌরহরি বাবু! আজ আমায় ক্ষমা করবেন আমি অন্য দিন এসে আপনাকে এই কথা যতদূর সম্ভব বুঝিয়ে দিতে চেষ্টা করবো; এক্ষণে চল্লেম।

রামকান্ত বাবুর প্রস্থান।

শীতল। গৌরহরি বাবু! আজ আমার প্রাণটা বড় খুলে গিয়েছে। প্রাণের ভেতর কে যেন বসত্তের হাওয়া দিচ্চে। একটা আগমনী গাই।

(গীত)

অরুণ উঠিল ওই, কৈরে আমার উমা মা এল। আশা পথ চেয়ে, বর্ষ গেছে ধেয়ে, পাগল সে ভোলা, হাড়মাল দোলা, উমা ধনে বুঝি না পাঠাইল।

#### ষষ্ঠ গত প্রায়, আয় মাগো! আয়, নেহারি বদন তোর জীবন জুড়াই।

বাম হস্তে শিখ বাঁধা, দক্ষিণ হস্তে Ganot, চক্ষে চস্মাপরা মাখন লালের প্রবেশ ও চেয়ারে উপবেশন।

মাখন। Good morning Sital Babu, good morning dear father, আপনি আমাকে untimely ডেকে আমার অনেক কার্য্য নষ্ট করেছেন; however, আপনাকে honour করা আমার সর্ব্বতোভাবে উচিত, কেন না আপনিই আমার এই উন্নতির মূল। আজ আমায় excuse করবেন for I have taken my seat here.

গৌরহরি। বাবা মাখন! তোমার হাতে ওটা কি? তোর ওরূপ ভাব দেখে আমার প্রাণে বড় আশঙ্কা হয়।

মাখন। আপনি যদি Huxley বা Tyndal পড়তেন তাহ'লে বোধ হয় ওরূপ foolish প্রশ্ন কর্ত্তেন না। মনুষ্যের জীবনরক্ষা করা কতদূর প্রয়োজন, যে ব্যক্তি বিজ্ঞান না পড়েছে তাকে বুঝান দুর্গোৎসব ব্যাপার। আপনার কথা শুনে অন্যে রাগ কর্তে পারত বা কর্তো কিন্তু আমি অনেক বিবেচনা করে দেখলাম আপনার ন্যায় লোকের উপর রাগ করা আর বিজ্ঞানকে অন্ধকৃপে হত্যা করা এ উভয়ই সমান। আপনি আমার এই non-conductor হওয়া দেখে বিম্মিত হচ্চেন, কিন্তু শুনুন, আপনার ঔরসজাত, আমার মাতৃগর্ভস্থ, যে শিশুর সম্ভাবনা আছে তাহার জীবনের অটল স্থায়িত্ব হেতু আমি তার জন্যও একটি লোহার শিখ order দিয়েছি। ইচ্ছা ছিল আপনার ও আমার বৃদ্ধ মাতার জন্য দুইটি conductor order দি, কিন্তু, যাহাদের বিজ্ঞানের চর্চা বা উন্নতি করবার কিঞ্চিৎ মাত্রও ইচ্ছা বা উপায় নাই তাদের জীবন দুরারোহ পর্বেতের ন্যায় থাকা না থাকা দুই সমান।

গৌরহরি। ছিঃ মাখন! বাব ও সকল ত্যাগ কর, তোমার ও রকম ব্যবহার দেখলে লোকে তোমায় পাগল বলবে। আর আমায়—

মাখন। Hush! আপনি আমার বয়োজ্যেষ্ঠ ও পিতা, তাই আপনার ন্যায় বিজ্ঞান-অন্ধ লোকের সহিত আমি এখনও কথা কহিতেছি। প্রাচীন ইতিহাসের একটা ছায়া মাত্র আজ আপনার নিকট উন্মুক্ত করি শুনুন—যে ইংরাজজাতী সামান্য Telegraphএর প্রথম প্রচলনের সময় তারে জুতা বাঁধিয়া বিদেস্থ পুত্রকে পাঠাইয়াছি ভাবিয়া স্থির হইত, বিজ্ঞানের চর্চ্চা করে, সেই ইংরাজ আজি সু-দূর হিমালয় হ'তে কুমারিকা পর্যন্ত ইঙ্গিতে শাসন কর্চ্চে। আর আমরা যে Nasty nation তাইই রহিলাম, not a whit superior, সেই বিজ্ঞানে M. A. পাশ দিয়ে, আমি কি Dumb inert, as Egyptian mummy হয়ে থাক্ব। আপনি দেখবেন আমি by sheer

science আপনার হিমালয়কে গরম করব, তাকে মানুষের ন্যায় কথা কওয়াব, ocean কে Shahara তে পরিণত কর্ব।

শীতল। মাখন বাবু! এ বড় আশ্চর্য্যের বিষয়। এ যদি তোমার বিজ্ঞানে হ'তে পারে, তা হলে, আমিও তোমার নিকট বিজ্ঞান শিক্ষা কর্ত্তে প্রস্তুত আছি।

মাখন। আশ্চর্য্য বিজ্ঞানে কিছুই নাই, এটা axiomatic truth of জানবেন, science এ সকল বস্তুই হ'তে পারে। শুনে বড় সুখী হ'লেম, যে আপনার বিজ্ঞান শিক্ষার ইচ্ছা আছে। কিন্তু scienceএ initiate হওয়ার পূর্ব্বে আপনাকে একটা conductor শরীরের সঙ্গে বাঁধতে হ'বে। এর কারণ এই—সদাই বিজ্ঞানের চর্চ্চা কল্ল্যে মনুষ্য শরীর থেকে electricity বহুপরিমাণে নির্গত হয়ে যায়; যাতে volatile আর একটা পদার্থ surcharged with electricity এসে হটাৎ আপনার শরীরে enter কতে না পারে তারই জন্য এই conductor; এতে শরীরের সঙ্গে আর frictional electricity ওয়ালা আর একটা bodyর সঙ্গে যাতে সদাই equilibrium থাকে তারই জন্য science এ এই conductor বাঁধার প্রথা প্রচলিত আছে। Take for instance Government palace, Writers' Buildings, Electric ring, আর কত চান।

গৌরহরি। বাবা মাখন! তুমি যা বল্লে ও বাড়ি সম্বন্ধে খাটে বটে, কিন্তু মনুষ্য মধ্যে ত ও প্রথা প্রচলিত নাই, আমার এত বয়স হয়েছে আমি কখন মানুষের হাতে, মাথায় শিখ বেঁধে বেড়াতে দেখি নাই, তুই ও সকল ত্যাগ কর, আমার কথা রাখ্। পরশুরাম পিতৃআজ্ঞায় আপনার জননীর মস্তক ছেদন করে ছিলেন, তুই আমার কথা শোন। বাবা! লেখা পড়া শিখেছ, বাড়ীতে বসে জমীদারী দেখ, আমোদ আহ্রাদ কর; দেখেও আমার প্রাণটা সুখী হ'ক।

মাখন। যে America বিজ্ঞানের মাতৃভূমি সেই American বিখ্যাত বিজ্ঞানবিৎ Voxley বলেছেন বাড়ি অপেক্ষা মনুষ্য শরীরে conductor বাঁধা নিতান্ত প্রয়োজন; এ কথা আজও আমাদের দেশের লোকে বুঝে নাই, তাই সে প্রথা প্রচলিত হয় নাই। ভাল, আপনি ত্যাগ ত্যাগ কচ্চেন; আমাকে কি ত্যাগ করাতে চান্।

গৌরহরি। তোর লেখা পড়া, তোর বিজ্ঞান, তোর ঐ শিখ।

মাখন। I cannot help laughing. By Jove! আমি স্বপ্নেও অনুভব কর্তে পারি না how shall I unlearn a thing which I have committed to memory from my very infancy. আমাদের অবস্থা যে কতদ্বর শোচনীয় তাহা বলা যায় না। আপনি কখন মহাভারত পড়েছেন?

শীতল। কেন মহাভারতে আবার কি আছে?

মাখন। Never mind কি আছে কি না আছে, that matters little (গৌরহরি বাবুর প্রতি) আপনি আমার question answer করুণ। দেখুন, ভদ্রলোকের question answer না করা অপেক্ষা অপমান বোধ হয় জগতে আর নাই। An idiot to treat with.

গৌরহরি। পড়েছি। হিন্দুরছেলে রামায়ণ মহাভারত ছাড়া কি কেউ আছে?

মাখন। ইংরাজি না বাঙ্গালা, বেদব্যাসী না প্রতাপরায়ী? গৌরহরি (জনান্তিকে) ও শীতল বাবু! এ কি বলেগো?

শীতল। (জনান্তিকে) এই বুঝি ইংরাজি শিক্ষার ফল; বাবা একি ছেলে না বারমার মগ—মাথায় একটা লোয়ার পাগ্ড়ি।

মাখন। Hear me dear father, তোমার রামায়ণ ও মহাভারত যার জন্য তোমরা Homer's Illiadকে হত গর্ব্ব কর, সেই Ramayana and Mahabharata বিজ্ঞানের প্রথম সোপান মাত্র; তবে যে, যে light এ ন্যায় সে সেই রূপেই দেখ্তে পায়। But the best course would be for me to deliver a course of lectures before these uneducated fools, আর তা না কম্লে আমার বোধ হয় I see there is very little chance of our national improvement. দেখুন্ Scienceহীন জাতী জাতীই নহে।

গৌরহরি। বাবা মাখন! বিজ্ঞান বলেই পৃথিবী তা আমি স্বীকার কল্লেম। কিন্তু বিজ্ঞান শিখবে কারা, যা'দের অর্থ নাই; যারা পেটের চিন্তার জন্য লেখা পড়া লিখেছে, তাদের পক্ষে বিজ্ঞান প্রয়োজনীয় বটে, তোমার তাতে প্রয়োজন কি? তুমি ও সকল ত্যাগ কর, আমার কথা শোন, জমীদারী দেখ, ঘরটা বজায় রাখ।

মাখন। আপনি না Dr. Sirkar এর science সভায় একদিন গিয়েছিলেন, আর আমি যে দিন আপনাদের ত্যাগ করে আমার কতকগুলি Lady friend কে নিয়ে Brother Nagendranath এর বাটী গিয়েছিলাম সেই দিন না আপনি Eliot সাহেবের Lecture-room এর ভিতর গিয়ে বিজ্ঞানের অসীম ক্ষমতার পরিচয় পেয়ে swoon হয়ে পড়েছিলেন। আমি সেই বিজ্ঞান বলে জমীদারী কোনছার world কে Napoleon এর ন্যায় শাসন করবো।

শীতল। (জনান্তিকে গৌরহরির প্রতি) মহাশয়! দেখ্চেন কি, বেতর বিগড়েছে, কথায় বড় সুবিধা নয়, খাশ করা ছেলের গোঁ। দেখুন দেকি বিয়ের কথা তুলে।

গৌরহরি। মাখন! তোমাকে বিবাহ কর্তে হবে? তোমাকে সংসারী হয়ে সংসার দেখতে হ'বে; আমি বুড় হয়েছি কবে মরব; তোমাকে এর মধ্যে